Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 80 (2018)

**Heft:** 6-7

Rubrik: SVLT

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Berner Sektion an der BEA



Die Berner Sektion des SVLT war heuer wiederum als «Untermieter» des Berner Bauernverbands aktiv an der Publikumsmesse BEA vertreten. Auf dem Bild erklärt Geschäftsführer Peter Gerber einigen interessierten Messebesuchern die Tätigkeiten des BVLT und ermuntert sie beim Wettbewerb mitzumachen. Bei diesem Wettbewerb galt es, komplexe Vortrittssituationen an Kreuzungen zu analysieren und anschliessend die korrekte Reihenfolge zu bestimmen. Zu gewinnen gab es nebst einigen Trostpreisen eine Fahrt auf den Ausflugsberg Niesen mit einem integrierten Brunch für zwei Personen. Diesen Hauptpreis gewann Hans-Rudolf Wyss aus Steffisburg BE.

## Berner Traktorengeschicklichkeitsfahren



## Die Sieger des diesjährigen Berner Traktor-Geschicklichkeitsfahrens heissen Thomas Stettler, Ramona Kofmel und Julian Fuhrimann.

Thomas Stettler aus Utzigen hat das diesjährige Berner Traktorengeschicklichkeitsfahren bei den Aktiven gewonnen. Er zeigte auf dem Parcours und bei den theoretischen Fragen insgesamt die beste Leistung und verwies Simon Christen, Lyssach, und David Rufer, Heimiswil, auf die Ränge zwei und drei. Siegerin bei den Damen wurde Ramona Kofmel aus Oberdorf vor Melanie Ineichen, Sempach, und Karin Trachsel, Ersigen. Bei den Junioren gewann Julian Fuhrimann, Langenthal. Zweiter wurde Nicola Cotonou, Niederösch. Den dritten Rang konnte sich in dieser Kategorie Felix Kobel aus Hettiswil sichern. Das Traktorengeschicklichkeitsfahren fand bei besten Bedingungen auf dem Gelände der Kartoffelhandelsfirma «Terralog» in Rüdtligen-Alchenflüh statt. Die Teilnehmer mussten auf dem Parcours sieben Landtechnik-Situationen bewältigen und theoretische Verkehrsfragen beantworten. Insgesamt konnten die Organisatoren um das Team von Ueli Liechti, Stefan Liechti und Peter Gerber vom Berner Verband für Landtechnik BVLT sowie der Landjugend «Untere Emme» 55 Teilnehmer verzeichnen.



FR

## Bremsenkontrolle 2018

Der Freiburgische Verband für Landtechnik (FVLT) hält die Bremstestkampagne aufrecht. Dieser Test ist gedacht für Karren und Anhänger aller Art, 30 oder 40 km/h, die während des ganzen Jahres im Einsatz stehen und deren Wartung leider oft vernachlässigt wird. Am Ende der Kontrolle werden die Eigentümer im Besitz einer genauen Diagnose ihrer Fahrzeuge sein, die von akkreditierten Fachbetrieben für Anhängerbremsen erstellt wird.

Sie findet statt in der Nähe Ihres Wohnortes in dafür ausgerüsteten Ateliers. Die Liste der Werkstätten ist auf der Website unter www. agrotecsuisse.ch zu finden.

Wichtig: Für die Prüfung müssen die Anhängerzüge mit pneumatischen oder hydraulischen Betriebsbremsen ausgerüstet sein. Für seine Mitglieder bietet der FVLT einen Rabatt von 50 Franken pro Achse. Dazu genügt es, eine Kopie der Rechnung an folgende Adresse zu senden: AFETA/FVLT, Robert Zurkinden, Heitiwil 23, 3186 Düdingen

Dieses Angebot gilt nicht für den Kauf von neuen Geräten oder bei einem später folgenden Aufgebot zur Expertise.

## Grosse Schwader-Vorführung auf dem Schulgutsbetrieb Sorens

In Zusammenarbeit mit dem Freiburger Verband für Landtechnik FVLT organisiert Grangeneuve, landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, am 4. Juli 2018 eine grosse Schwaderdemonstration. Bei dieser Abendveranstaltung werden die allerneusten Techniken vorgeführt. Die Themen Sicherheit auf der Strasse, Landwirtschaft 4.0 und Bodendruck kommen auch zum Zuge. Die Vorführung beginnt um 19.30 Uhr auf dem Schulgutsbetrieb von Sorens (Ausweichdatum 11. Juli 2018). Die Verpflegung wird organisiert. Die Anfahrt ab Hauptstrasse Freiburg-Bulle ist ausgeschildert.



## Aktuelles Kursangebot

Mofa- und Traktorenprüfung: Die Vorbereitungskurse für die Mofaund Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.-, für Nichtmitglieder CHF 90.-.

## Nächste Termine:

Mittwoch, 29. August 2018, in Sursee, 13.15-17.30 Uhr Mittwoch, 26. September 2018 in Hochdorf, 13.15–17.30 Uhr Roller- und Autoprüfung: Theorieprüfung online lernen für CHF 29.-Grundkurse für Roller und Motorräder finden jeweils in Büron und Sursee statt. Die Kosten betragen für Mitglieder CHF 300.-, für Nichtmitalieder CHF 320.-.

## Nächste Termine:

Kurs 606: jeweils Samstag 07./14. Juli 2018, 07.30-11.30 Uhr Kurs 608: jeweils Samstag 18./25. August 2018, 07.30-11.30 Uhr Verkehrskundeunterricht in Sursee, Schüpfheim und Hochdorf: für Mitglieder CHF 220.-, für Nichtmitglieder CHF 240.-

### Nächste Termine:

Kurs Nr. 405: 4 Abende jeweils Montag/Dienstag: 27./28. August und 03./04. September 2018, 19.00–21.00 Uhr, in Sursee

Die Kurse können nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt wer-

Kombipaket für Rollerfahrer nochmals günstiger als zum Einzelpreis. Theorie online lernen/Grundkurs 1+2 (8 Lektionen)/VKU (4×2 Lektionen): für Mitglieder CHF 539.-, für Nichtmitglieder CHF 579.-

Der Lastwagentheoriekurs umfasst 32 Lektionen in vier Wochen, jeweils an einem Tag pro Woche. Der Kurs ist modular aufgebaut und der Einstieg ist jederzeit möglich. Nächster Kursbeginn: 29. Juni 2018; Durchführung jeweils in Luzern.

Infos und Anmeldung (Änderungen, z.B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVLT-Fahrschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, info@lvlt.ch

## Voranzeige:

1. Luzerner Maschinenring-Tag zusammen mit dem BBZN Natur und Ernährung: Donnerstag, 30. August 2018, 09.00-16.00 Uhr, Steinhuserberg

Thema: Futterbau in Hang- und Steillagen

## Traktorentheoriekurs mit Prüfung 2018

## Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Steinach

Kursort	1. Kurstag Nachmittag	2. Kurstag + Prüfung Mittwoch- nachmittag
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/St	Sa, 16. Jun 18 <b>/A</b>	20. Jun 18
Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winke	Sa, 23. Jun 18 <b>In/StVA</b>	18. Jul 18
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 7. Jul 18	22. Aug 18
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrun	Mi, 11. Jul 18 <b>nn</b>	29. Aug 18

Trogen, Rest. Krone Trogen, Rest. Krone/SVA Trogen	Mi, 15. Aug 18	12. Sept 18
Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Wi		19. Sept 18
Wittenbach, Oberstufenzentrum Rorschach, Aula Schulh. Burghalde		26. Sept 18
Salez, Rheinhof Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 15. Sept 18	10. Okt 18
St. Peterzell, Schulhaus SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Wi	Sa, 22. Sept 18 nkeln/StVA	17. Okt 18
Neu St. Johann, Klostergebäude Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltb		24. Okt 18
Widnau, Rest. Rosengarten Rorschach, Aula Schulh. Burghalde	Mi, 31. Okt 18 <b>//StVA</b>	28. Nov 18
Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Wi		5. Dez 18
Kaltbrunn, Rest. Löwen Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltk	Mi, 21. Nov 18 <b>Drunn</b>	12. Dez 18
Wangs, Parkhotel Wangs, Parkhotel/StVA Mels	Sa, 24. Nov 18	19. Dez 18



eine Kunst!





## Pflügen kann jeder – richtig pflügen ist

Samstag, 14. Juli 2018, Betrieb Burgdorfer, Unteres Auenfeld 16, 8500 Frauenfeld

Wer seine Grundkenntnisse im Pflügen verbessern oder das erste Mal an einem Wettpflügen teilnehmen will, für den ist dieser Pflügerkurs von grossem Nutzen. Pflüger-Profis zeigen, wie es geht! Sei es zur Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung oder auf ein Wettpflügen, mit diesem Kurs können die Kenntnisse im Pflügen aufgefrischt werden. Gezeigt werden



die Funktion und der Aufbau von Drehpflügen, verschiedene Einstellungen unterschiedlicher Pflüge mit Tipps vom Profi. Praktische Übungen runden den Kurs ab.



Der Kurs findet statt am 14. Juli 2018 (von 8 bis 12 Uhr) auf dem Betrieb Burgdorfer, Unteres Auenfeld 16, 8500 Frauenfeld. Die Kosten betragen CHF 50.-, SVLT-Mitglieder und Lernende bezahlen CHF 40.-. Anmeldung bis 29. Juni 2018 an SVLT Zürich, stephan.berger@strickhof.ch oder 058 105 99 52. Bitte im E-Mail Handy-Nummer angeben zwecks Benachrichtigung über Durchführung des Kurses bei schlechtem Wetter. Bei schwierigen Bodenverhältnissen infolge von Schlechtwetter wird der Kurs um eine Woche verschoben. Die Verschiebung wird per WhatsApp/SMS mitgeteilt.



## 14. Traktorengeschicklichkeitsfahren

Vier Jahre nach der letzten Austragung fand Anfang Juni, eingebettet in den traditionellen «Arenenberger Tag», mit vielen Interessierten und Schaulustigen das 14. Thurgauer Geschicklichkeitsfahren für Traktoren statt. Dieser von der Kommission «Landtechnik» des Verbands Thurgauer Landwirtschaft und mit Unterstützung von vielen Sponsoren, darunter Agrisano, Hilzinger AG und Maschinenring Ostschweiz als Hauptsponsoren, organisierte Wettkampf lockte 100 Teilnehmende in den Kategorien «Damen», «Jugendliche» und «Herren» an. Diese mussten an acht Posten ihr Können in Theorie und allerlei Praxis unter Beweis stellen. Präzision, Reaktionsschnelligkeit, dosiertes Fahren und manchmal auch etwas Glück waren gefragt, um bei den verschiedenen Prüfungen möglichst viele Punkte ergattern zu können. OK-Präsident Christof Baumgartner, Präsident Rolf Kuhn und Geschäftsführer Markus Koller zeigten sich über den Anlass, der bei besten äusseren Bedingungen über die Bühne ging, erfreut. Sieger der Hauptkategorie wurde Reto Beerli (Opfershofen) vor Adrian Hug (Buch SH) und Robin Heinings (Tägerwilen). Bei den Damen ging der Sieg an Barbara Koller (Münchwilen). Zweite wurde Marie-Luise Buri (Bischofszell) vor Manuela Badertscher (Weinfelden). Bei den Junioren schwang Cornel Ulrich (Lengwil) vor Mario Niederer (Oberaach) und Boas Wymann (Abtwil) oben aus.



## Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Siehe auch www.fahrkurse.ch

Kursorte und -daten: Do, 30.08./06.09.18 Muri Im Roos, 18.30 Uhr; Do, 15./22.11.18 Riniken SVLT, 18.30 Uhr; Do, 21./28.02.19 Gränichen Liebegg, 18.30 Uhr; Do, 02./09.05.19 Frick FIBL, 18.30 Uhr

Kontakt: Yvonne Vögeli, Strohegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)

Vorkurs Ebenrain, Sissach; Prüfung MFP Münchenstein: 17. Nov. 2018, 9.00 Uhr Kontakt: Marcel Itin, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch

Kontakt: Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, www.bylt.ch

Kontakt: FVLT, Samuel Reinhard, route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, samuel.reinhard@fr.ch, 026 305 58 49

Kursorte: Landquart, Ilanz, Thusis, Scuol, Samedan

Kontakt: Luzia Föhn, 081 322 26 43, 7302 Landquart, foehn@ilnet.ch, www.svlt-gr.ch

Kontakt: M. Bernard Tschanz, chemin du Biolet, 2042 Valangin, bernardtschanz@net2000.ch

Kontakt: Hans Popp, 071 845 12 40, Karrersholz 963, 9323 Steinach. hanspopp@bluewin.ch

Kontakt: VLT-SH, Geschäftsstelle, Martin Müller, Haldenhof 286, 8213 Neunkirch, 079 656 74 58, www.vlt-sh.ch

Kontakt: Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, ochsebeis@bluewin.ch

Kontakt: Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63. 079 689 81 87, info@glarnernbeef.ch

Kursort: Büralen: 25. August/8. September

Kontakt: VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen

Kursort: Oulens-sous-Echallens, Kursdaten: Juni 2018, Oktober 2018 Kontakt: ASETA-Section vaudoise, Virginie Bugnon, chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, v.bugnon@bluewin.ch

Kontakt: Beat Betschart, 041 755 11 10, beatbet@bluewin.ch

Kursorte: Strickhof, Lindau. Kursdaten: 22. Sept. 2018 und 17. Nov. 2018, je 9.30-

Kontakt: SVLT ZH, Eschikon 21, 058 105 98 22, Postfach, 8315 Lindau, www.svlt-zh.ch



# www.agrartechnik.ch



Aebi Bucher BO-200, 2006, Preis: € 29.000,-(Normalsatz (7,7 %)) Studer AG Lyssach, 3421 Lyssach, Tel.: +41 34 4474444, www.studer-landtechnik.ch



Iseki TH 4330, 2009, Preis: € 25.500,-(Normalsatz (7,7 %)) Studer AG Lyssach, 3421 Lyssach, Tel.: +41 34 4474444, www.studer-landtechnik.ch



Kuhn PZ 300 F, 2017, 300cm, FRT, TR, Preis: € 13.000, (Normalsatz (7,7 %)) Studer AG Lyssach, 3421 Lyssach, 1el.: +4 34 4474444, www.studer-landtechnik.ch



Aebi TC 07, Preis: € 26.800,- (Normalsatz (7,7 %))
Kronenberg Hans,
6130 Willisau, Tel.:
+41 41 9702133,
www.h-kronenberg.ch



Strautmann STK 1302, 2018, Preis: € 17.400, - (Normalsatz (7,7 %))
Kuoni Landtechnik AG, 5062 Oberhof, Alois Kuoni, Tel: +41 62 8676060, www.kuoni-landtechnik.ch



Weidemann 1360 P43, 2000, 43/32 PS/kW, 1843h, SWR, ZHY, Preis: € 24.000,-(Normalsatz (7,7 %))
Land- und Baumaschinen - Service, 4512
Bellach, Tel: +41 32 6181822,
www.landmaschinen-service ch



New Holland 6090 Combi, 2008, Preis: € 28.500,- (Normalsatz (7,7 %)) Guthauser GmbH, Land- und Erntetechnik, 5024 Küttigen, Niklaus Guthauser, Tel.: +41 62 827 14 14, www.guthauser-gmbh.ch



New Holland 5060, 2013, 120/89 PS/kW, 350h, KL, K, Preis: € 79.000,- (Normalsatz (7,7 %)) Guthauser GmbH, Land- und Erntetechnik, 5024 Küttigen, Niklaus Guthauser, Tel.: +41 62 827 14 14, www.guthauser-gmbh.ch



New Holland T7.185, 2011, 175/129 PS/kW, 750h, Preis: € 99.000,- (Normalsatz (7,7 %)) Guthauser GmbH, Land- und Erntetechnik, 5024 Küttigen, Niklaus Guthauser, Tel.: +41 62 827 14 14, www.guthauser-gmbh.ch



BRUNNHUBER LK3 Eurobot II\_N, Preis: auf Anfrage. TECHNICA Agro+Kran, 9445 Rebstein, Tel.:



Taurus Gebläse K4, 15/12 PS/kW, Preis: auf Anfrage. TECHNICA Agro+Kran, 9445 Rebstein, Albert Tobler, Tel.: +41 71 344 10 10, www.technica-kran.ch



Elektrohubwagen, 2017, Preis: auf Anfrage. TECHNICA Agro+Kran, 9445 Rebstein, Tel.: +41 71 3441010, www.technica-kran.ch



SIP Front Trommelmäher SIP 251, 2014, 1h, 251cm, FRT, TR, Preis: € 7.600,-(Normalsatz (7,7 %)) Sepp Knüsel AG, 6403 Küssnach am Rigi, Tel.: +41 41 8501533, www.knuesel-sepp.ch



Kioti CK 35H, 2014, 35/26 PS/kW, 106h, A, FL, K, Preis: € 24.900, - (Normalsatz (7,7 %)) Sepp Knüsel AG, 6403 Küssnach am Rigi, Tel.: +41 41 8501533, www.knuesel-sepp.ch



Lindner Lintrac 90 4Rad-Lenkung, 2015, 102/75 PS/kW, 115h, A, FH, FL, FZW, K, KL, Preis: € 115.000,- (Normalsatz (7,7 %)) Sepp Knüsel AG, 6403 Küssnach am Rigi, Tel.: +41 41 8501533, www.knuesel-sepp.ch



Welte, 209, 175/129 PS/kW, 6200h, Preis: auf Anfrage.
KELLER Forstmaschinen AG, 4537
Wiedlisbach, Tel.: +41 32 6360444,



John Deere 810E, Preis: € 190.000,- (exkl. Normalsatz (7,7 %))
KELLER Forstmaschinen AG, 4537
Wiedlisbach, Stefan Keller, Tel.: +41 32 636
04 44, www.keller-forstmaschinen.ch



Cranab CRH 16, 2000, 9500h, Preis: auf Anfrage. KELLER Forstmaschinen AG, 4537 Wiedlisbach, Stefan Keller, Tel.: +41 32 636 04 44, www.keller-forstmaschinen.ch



Anfrage.

KELLER Forstmaschinen AG, 4537

Wiedlisbach, Stefan Keller, Tel.: +41 32 636

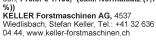
04 44, www.keller-forstmaschinen.ch



Palax 55T TR, 2011, Preis: € 1.889,- (exkl. Normalsatz (7,7 %))
KELLER Forstmaschinen AG, 4537
Wiedlisbach, Tel.: +41 32 6360444,
www.keller-forstmaschinen.ch



Bayerwald BW-E 710, 2005, 10/8 PS/kW, 50h, Preis: € 1.100,- (exkl. Normalsatz (7,7%))





John Deere Gator XUV 855D, 2017, 22/17 PS/kW, Preis: € 23.000,- (Normalsatz (7,7

Schär Landtechnik AG, 3368 Bleienbach, Hansruedi Schär, Tel.: +41 62 922 35 65, www.schaer-landtechnik.ch



Krone Combi Pack 1500, 2003, TDA, auto, NB, RNH, SW, Preis: € 24.000,- (Normalsatz (7,7 %))

(7,7 %))
Schär Landtechnik AG, 3368 Bleienbach, Hansruedi Schär, Tel.: +41 62 922 35 65, www.schaer-landtechnik.ch



Fuchs VK 7, 2017, 7000l, BV, SL, Preis: € 39.000, - (Normalsatz (7,7 %)) Schär Landtechnik AG, 3368 Bleienbach, Hansruedi Schär, Tel.: +41 62 922 35 65, www.schaer-landtechnik.ch

## Zahlenmensch

Stephan Plattner ist – zugegebenermassen – ein Zahlenmensch. Als Buchhalter und Mandatsleiter in einem 50%-Pensum bei der Lerch Treuhand AG in Itingen BL betreut er Mandate hauptsächlich im landwirtschaftlichen und landwirtschaftsnahen Bereich in vielen Kantonen. Ein Spezialgebiet ist das Steuerrecht, in welchem er sich zwecks Steueroptimierung und Vorsorgeplanung für seine Klienten einsetzt.

Doch das ist erst die halbe Miete. Der Bretzwiler mit Jahrgang 1971 ist nämlich nebst eidg. dipl. Fachmann Finanzund Rechnungswesen Meisterlandwirt. Er hat im Jahre 2013 den elterlichen Betrieb im Bühl im Nebenerwerb übernommen und sogleich von der Milchproduktion auf Intensiv-Milchviehaufzucht umgestellt. «Ich könnte mich nicht von der Tierhaltung trennen, das gehört zu meinem Selbstverständnis als Bauer», sagt er. Überdies sei ihm das Bauern ein willkommener Ausgleich zum Büroalltag und dazu noch die Möglichkeit, die Landwirtschaft und das Finanzwesen für beide Seiten gewinnbringend zu verbinden. Er steht als Landwirt und Finanzfachmann für einen «sozial abgefederten Strukturwandel» in der Landwirtschaft ein, der der Produktion vermehrt Gewicht beimisst und Erwerbskombinationen fördert, und ist strikt gegen den Erhalt künstlicher Strukturen, welche den Nachkommen eine untragbare Hypothek bescheren würden.

Von seinen 21 ha stehen rund 6 ha in Fruchtfolge (Mais, Weizen, Gerste, Kunstwiesen). Gut 4 ha sind Ökoflächen. Dazu nennt er über hundert Hochstammbäume (Äpfel, Kirschen, Zwetschgen) sein Eigen, die hauptsächlich sein Vater betreut. «Bis auf das Kraftfutter beschaffe ich das Futter für meine drei bis vier Dutzend Rinder aus dem eigenen Betrieb», sagt Stephan Plattner. Sein Flair für Zahlen setzt er unter anderem als Sekretär der Tierzuchtkommission des Bauernverbandes beider Basel und als Prüfungs-Korrekturexperte der Fachleute Finanzrechnungswesen ein. Im SVLT, in dessen Vorstand er im Jahre 2012 als Nachfolger von Fritz Hirter eintrat, kümmert er sich hauptsächlich um die Finanzen. Er ist ebenso Vorstandsmitglied der Sektion beider Basel und war früher deren Geschäftsführer und Präsident.

«Mein zentrales Anliegen beim SVLT ist die Nachwuchsförderung. Wir müssen die jungen Landwirte ins Boot holen, um den Mitgliederschwund zu stoppen oder mindestens zu verlangsamen», sagt er. Dazu brauche es gemeinsame Anstrengungen der Sektionen und des Verbandes selbst, um finanzierbare Projekte zu realisieren. Sorgen bereiten ihm das Zurückfahren des Kurswesens und die Konkurrenzsituation beim Fahrkurs «G40». Dass er selber durch sein analytisches Vermögen, vorurteilloses Verhandeln und souveränes Auftreten bereits manche Verbandswogen geglättet hat, verschweigt er allerdings.

Die knapp bemessene Freizeit verbringt Stephan Plattner auf seiner «BMW R 1100», beim Wandern und Skifahren oder auf abenteuerlichen Tourenfahrten per Geländewagen auf allen Kontinenten.



Aufgezeichnet von Dominik Senn

## Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT

## Kursorte G40

-Payerne VD

**1630** \*\*Bulle FR 1786 \*\*Sugiez FR 1920 \*Martigny VS 1964 \*Conthey VS

2208 \*Les Hauts-Geneveys NE

2720 \*Tramelan BE 2852 \*Courtételle JU 3186 Düdingen FR 3250 Lyss BE 3270 Aarberg BE 3421 Lyssach BE 3510 Konolfingen BE 3550 Langnau i. E. BE

3800 Interlaken BE 3818 Grindelwald BE **3930** Visp VS

3792 Saanen BE

4222 Zwingen BL 4415 Lausen BL **4538** Oberbipp BE

4702 Oensingen SO 5040 Schöftland AG 5505 Brunega AG

6056 Kägiswil OW

6130 Willisau LU

6210 Sursee LU

6276 Hohenrain LU

6430 Schwyz SZ 6472 Erstfeld UR

6702 \*\*\*Claro TI 7130 Ilanz GR

7302 Landquart GR

7430 Thusis GR **7524** Zuoz GR

**7550** Scuol GR

8180 Bülach ZH

8200 Schaffhausen SH 8315 Lindau ZH

8460 Marthalen ZH

8500 Frauenfeld TG

8836 Biberbrugg SZ

8856 Tuggen SZ

8867 Niederurnen GL

8932 Mettmenstetten ZH

9133 Sitterdorf TG

8625 Gossau ZH 9436 Balgach SG

**9465** Salez SG

9602 Bazenheid SG

\* Sprache Französisch

\*\* Sprache Deutsch u. Französisch

\*\* \*Sprache Italienisch

## Die G40-Fahrkurse 2018

Mit dem Führerausweis Kat. G und erfolgreich absolviertem Fahrkurs G40 können landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge und Landwirtschaftstraktoren sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorkurs G40 des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik ist vom Bundesamt für Strassen, ASTRA, anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen. Mehr Informationen: www.fahrkurse.ch.

### CZV – Weiterbildungskurse Kursort: Riniken AG

Kursart	Kursdatum
Erste Hilfe im Strassenverkehr, Deutsch	02.08.2018
ARV1/Digitaler Fahrtenschreiber, Deutsch	03.08.2018
Ladungssicherung, Deutsch	16.11.2018
Moderne Fahrzeugtechnik, Deutsch	15.12.2018

## Hebegerätekurse

Suva-anerkannt: Gegengewichts- und Teleskopstaplerkurs; Instruktion Hoflader

Kursort und Sprache	Kurstag 1	Kurstag 2
Rümlang ZH, Deutsch	auf Anfrage	auf Anfrage
Goldach SG, Deutsch	auf Anfrage	auf Anfrage
Chavornay VD, Französisch	01.10.2018	02.10.2018
Chavornay VD, Französisch	04.10.2018	05.10.2018
Oberbipp BE, Deutsch	25.10.2018	26.10.2018
Oberbipp BE, Deutsch	29.10.2018	30.10.2018

## Schweisskurse

## Kursort: Riniken AG

Kursart	Kursdaten
Lichtbogen-Handschweissen (E-Hand), Deutsch	15./16.10.2018
Metall-Schutzgasschweissen (MAG/MIG), Deutsch	18./19.10.2018
Wolfram-Schutzgasschweissen (TIG), Deutsch	01./02.11.2018

## Direkt zu den «G40»-Fahrkursen

Über diesen QR-Code gelangen Sie direkt zu den Terminen und Anmeldungen der diesjährigen «G40»-Fahrkurse des SVLT.



Informationen und Auskünfte: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch 056 462 32 00 oder zs@agrartechnik.ch

## **Impressum**

## 80. Jahrgang

www.agrartechnik.ch

## Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT NR Werner Salzmann, Präsident Aldo Rui, Direktor

## Redaktion

Tel. 056 462 32 00

Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch Heinz Röthlisberger:

heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch

Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

## Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01 www.agrartechnik.ch

## Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler, Postfach, 5223 Riniken Tel. 079 207 84 29 roman.engeler@agrartechnik.ch

## Inserate/Anzeigen

Alex Reimann Anzeigen-Verkauf Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59 inserate@agrartechnik.ch

## Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2018. Kombinationsrabatt bei gleichzeitigem Erscheinen in «Technique Agricole»

## Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10-12, 9403 Goldach

## Erscheinungsweise

11-mal jährlich

## Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.- (inkl. MwSt.) SVLT-Mitglieder gratis Ausland: CHF 135.- (exkl. MwSt.)

## Nächste Ausgabe

Schwerpunkt: Transporte

## Impression:

Rotorfräsen gegen Unkräuter

## Wissen:

Akku-Stromspeicher mit Zukunft

## Plattform:

Roboter versus Gurken-Schädlinge

Nr. 8/2018 erscheint am 16. Aug. 2018 Anzeigenschluss: 3. August 2018